



Incentivos para ayudarle a regresar a trabajar

Cuando solicita los beneficios de Seguro Social o Seguridad de Ingreso Suplementario por incapacidad, es porque hay circunstancias que no le permiten trabajar. Sin embargo, el Seguro Social reconoce que muchas personas podrán regresar a trabajar. Mientras se prepara para aumentar sus ingresos mensuales y lograr su autosuficiencia, no debe preocuparse por perder su seguro de salud o sus beneficios mensuales. El Seguro Social le ofrece el programa del Boleto para regresar a trabajar y otros incentivos para ayudarle en sus esfuerzos.

¿Cómo funciona el programa?

El participar en el programa del Boleto para trabajar (o el Boleto) es un asunto voluntario. Las personas entre las edades de 18 a 64 años, quienes reciben los beneficios de Seguro Social por incapacidad y que quieren regresar a trabajar, pueden recibir servicios gratuitos de apoyo de empleo y así probar su capacidad para trabajar. Existen reglamentos de parte del Seguro Social, conocidos como “incentivos para regresar a trabajar”, que facilitan el que usted pueda trabajar mientras que al mismo tiempo tenga cobertura de seguro de salud y pueda continuar recibiendo los beneficios. La meta de estos incentivos es que pueda lograr su autosuficiencia.

Si usted	El Boleto para regresar a trabajar y otros incentivos pueden:
está listo para ganar más dinero...	ayudarle a aumentar sus ingresos.
quiere poder volver a recibir los beneficios mensuales, en caso que si su intento de regresar a trabajar no funciona debido a su incapacidad...	proveer un modo acelerado para recibir sus beneficios de nuevo.
está abrumado y no sabe a dónde ir...	conectarlo con personas, recursos, y los servicios que necesita para desarrollar un plan de trabajo.

Para informarse mejor

Si el Seguro Social aprueba sus beneficios por incapacidad, entonces puede:

- Visitar el sitio de internet www.chooseworkttw.net (solo disponible en inglés) para obtener información sobre el programa;
- Llamar al número gratis del Centro de llamadas del Boleto, al **1-866-968-7842** (TTY **1-866-833-2967**); y
- Comunicarse con una de las redes de empleo (EN, por sus siglas en inglés) o la agencia estatal de rehabilitación vocacional (VR, por sus siglas en inglés) las cuales pueden proveer asesoramiento profesional, colocación de empleo y apoyo continuo.

Si está recibiendo los beneficios de Seguro Social por incapacidad y pronto comenzará a trabajar o ya tiene un empleo, usted puede asesoramiento de parte del programa para Planificación y ayuda con los incentivos de trabajo (WIPA, por sus siglas en inglés). Si necesita ayuda para superar algún obstáculo que le impide conseguir empleo, la oficina estatal de Protección y apoyo para los beneficiarios de Seguro Social (PABSS, por sus siglas en inglés) le puede ayudar.

Para localizar red de empleo (EN), la agencia estatal de rehabilitación vocacional (VR), la agencia del programa de Planificación y ayuda con los incentivos de trabajo (WIPA) o la oficina estatal de Protección y apoyo para los beneficiarios

de Seguro Social (PABSS), visite el sitio de internet www.choosework.net y seleccione la cejilla que lee, “Find Help” (este servicio por internet solo está disponible en inglés).

Cómo comunicarse con el Seguro Social

La manera más fácil de comunicarse con nosotros es por internet, www.segurosocial.gov no importa la hora ni el lugar. Allí podrá: solicitar beneficios, abrir una cuenta de *my* Social Security que puede usar para revisar su *Estado de cuenta de Seguro Social*, verificar sus ganancias, imprimir una carta de verificación de beneficios, cambiar su información de depósito directo, solicitar un remplazo de su tarjeta de Medicare, 1099/1042S, encontrar copias de nuestras publicaciones, obtener repuestas a las preguntas más comunes; y mucho más. Algunos de estos servicios solo están disponibles en inglés.

Si no tiene acceso al internet, ofrecemos muchos servicios telefónicos automatizados las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Llame a nuestro número gratuito **1-800-772-1213**, oprima el 7 para hablar con un agente en español o llame a nuestro número TTY, **1-800-325-0778**, si es sordo o tiene problemas de audición. Nuestros agentes están a su disposición para contestar llamadas entre las 7 a.m. y 7 p.m. de lunes a viernes. Le pedimos que sea paciente porque a veces experimentamos un volumen alto de llamadas. Esperamos poder servirle.



Asegurando el presente y el futuro

SeguroSocial.gov |   

Social Security Administration
Publication No. 05-10060 | ICN 463261 | Unit of Issue — HD (one hundred)
August 2017 (April 2017 issue may be used)
Incentives to Help You Return to Work
Escrito y publicado con fondos de los contribuyentes de los EE. UU.



Incentives to Help You Return to Work

When you apply for Social Security or Supplemental Security Income disability benefits, circumstances don't allow you to work. Social Security however, recognizes many people will be able to work again. When you're ready to increase your monthly income and gain financial independence, don't worry about losing health care or cash benefits. Social Security's Ticket to Work and other work incentives programs will be here to help you.

How does the program work?

The Ticket to Work (Ticket) program is voluntary. Social Security disability beneficiaries, ages 18 through 64, who want to work can receive free employment support services and test their ability to work. Special Social Security rules, called "work incentives," make it easier to work while you're still receiving health care and cash benefits. Over time, the goal is to replace cash benefits with earnings.

If you:	Ticket to Work and other work incentives can:
are ready to earn more money...	help you increase your income.
want to get your benefits back if your job doesn't work out because of your disability...	put you on the fast track back to getting benefits.
are overwhelmed and don't know where to turn...	connect you with people, resources, and the services you need to develop a work plan.

For more information

If Social Security approves your disability benefits, you can:

- Visit www.choosework.net for information about the program;
- Call the Ticket Help Line, toll-free at **1-866-968-7842** (TTY **1-866-833-2967**); and
- Contact an employment network (EN) or your state vocational rehabilitation (VR) agency which can provide career counseling, job placement, and ongoing employment support.

If you are receiving disability benefits and are about to start working or have a job, you can receive benefits counseling from your Work Incentives Planning and Assistance (WIPA) project. If you need assistance overcoming barriers to employment, your state Protection and Advocacy for Beneficiaries of Social Security (PABSS) project can help.

To find an EN, your state VR provider, your WIPA project, or your state PABSS project, visit www.choosework.net and select "Find Help."

Contacting Social Security

The most convenient way to contact us anytime, anywhere is to visit www.socialsecurity.gov. There, you can: apply for benefits; open a *my* Social Security account, which you can use to review your *Social Security Statement*, verify your earnings, print a benefit verification letter, change your direct deposit information, request a replacement Medicare card, and get a replacement 1099/1042S; obtain valuable information; find publications; get answers to frequently asked questions; and much more.

If you don't have access to the internet, we offer many automated services by telephone, 24 hours a day, 7 days a week. Call us toll-free at **1-800-772-1213** or at our TTY number, **1-800-325-0778**, if you're deaf or hard of hearing.

If you need to speak to a person, we can answer your calls from 7 a.m. to 7 p.m., Monday through Friday. We ask for your patience during busy periods since you may experience a higher than usual rate of busy signals and longer hold times to speak to us. We look forward to serving you.



Securing today
and tomorrow

SocialSecurity.gov |   

Social Security Administration
Publication No. 05-10060 | ICN 463261 | Unit of Issue — HD (one hundred)
August 2017 (April 2017 issue may be used)
Incentives to Help You Return to Work
Produced and published at U.S. taxpayer expense